

# REMINGTON®

## Ionic Dry 2200




D3190

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

---

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 3 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 4 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- 5 For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- 6 For UK, Household Use Only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 11 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 12 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 13 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 14 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 15 Do not set the appliance down while still on.
- 16 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 17 Do not use attachments other than those we supply.

- 18 Do not use diffuser on the highest heat setting.
- 19 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 20 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



## KEY FEATURES

- |                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1 Heat settings switch  | 5 Diffuser                         |
| 2 Speed settings switch | 6 Removable easy clean rear grille |
| 3 Cool shot             | 7 Hang up loop                     |
| 4 Concentrator          | 8 Cord                             |






## PRODUCT FEATURES

- Ceramic Tourmaline Ionic grille.
- 1850 – 2200 watts.
- Ion generator for smooth frizz-free styling.

---

 **INSTRUCTIONS FOR USE**

---

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- \* Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Plug the product into the mains power supply.
- 4 Select the desired temperature and speed setting using the switches on the handle.
- 5 To switch product on slide speed setting switch right once to medium speed setting  or twice to the high speed setting .
- 6 To select heat setting slide the temperature setting switch to the low , medium  or high setting .
- 7 For fast drying use the high heat / high speed function.
- 8 To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- 9 To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- 10 To set your style, press the cool shot button whilst styling then release it to reactivate the heat.
- 11 To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a low heat / low speed setting.
- \* Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- 12 After use, turn the appliance off and unplug.

---

 **CLEANING AND MAINTENANCE**

---

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- To remove the rear grille hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb and index finger on the indents either side of the rear grille. Pull the rear grille away from the dryer sliding out the locking tabs as you go.
- To replace the rear grille hold in place with thumb and index finger again, slide the locking tabs into the rear of the dryer and click back in place.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 4 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 5 Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen.
- 6 Betrifft nur das Vereinigte Königreich, nur für den Haushaltsgebrauch geeignet. Derzeit ist das Anbringen einer Steckdose, die für den Betrieb des Haartrockners/-glätters geeignet ist, nicht gestattet (siehe BS7671).
- 7 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 8 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 9 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 10 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.



- 11 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 12 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 13 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 14 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 16 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 17 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 18 Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 19 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 20 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

---

## HAUPTMERKMALE

---

- 1 Heizstufen
- 2 Gebläsestufen
- 3 Abkühlstufe
- 4 Stylingdüse
- 5 Diffusor
- 6 Abnehmbares, einfach zu reinigender Luftfilter an der Rückseite
- 7 Aufhängöse
- 8 Kabel

---

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

---







- Keramik-Turmalin-Ionen-Ring
- 1850 – 2200 Watt
- Ionengenerator für glattes, kräuselfreies Styling

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
  - 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.

- 3 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
  - 4 Wählen Sie mit Hilfe der Schalter am Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.
  - 5 Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Schalter für die Gebläsestufe nach rechts auf die mittlere Gebläsestufe  oder bewegen ihn zwei Mal nach rechts zur Auswahl der hohen Gebläsestufe .
  - 6 Die Heizstufe wählen Sie aus, indem Sie den Schalter für die Heizstufe auf niedrig , mittel  oder hoch  einstellen.
  - 7 Verwenden Sie zum schnellen Trocknen und zum Trocknen von besonders nassem Haar eine hohe Heiz-/ Gebläsestufe.
  - 8 Sanfte Stylings lassen sich am besten mit dem Einsatz einer Stylingdüse und einer Rundbürste erzielen (Rundbürste nicht im Lieferumfang enthalten).
  - 9 Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
  - 10 Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken. Loslassen, um wieder mit Heißluft zu trocknen.
  - 11 Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine geringe Heiz-/ Gebläsestufe ein.
-  **Achtung:** Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 12 Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.

---

## REINIGUNG UND PFLEGE

---

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Um das Lufteinlassgitter zur Reinigung zu entfernen, halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand fest und fassen Sie mit Daumen und Zeigefinger der anderen Hand in die Vertiefungen an beiden Seiten des Lufteinlassgitters. Nehmen Sie das Gitter vom Haartrockner ab, indem Sie die Sperrhaken herausziehen.

- Um das Lufteinlassgitter wieder einzusetzen, halten Sie es erneut mit Daumen und Zeigefinger fest, passen Sie die Sperrhaken in die Rückseite des Haartrockners ein und lassen Sie sie einrasten.



## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 3 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 4 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 5 Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 6 Alleen voor huishoudelijk gebruik in VK. Momenteel mogen badkamers niet uitgerust zijn met een stopcontact dat geschikt is voor de haardroger/straightener (raadpleeg BS7671).
- 7 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 8 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 9 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 10 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- 11 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 12 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 13 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluïsjes, losse haren, etc.

- 14 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 15 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 16 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 17 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 18 Gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 19 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 20 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Schakelaar voor warmtestanden
- 2 Schakelaar voor snelheden
- 3 Cool shot (koude lucht)
- 4 Blaasmond
- 5 Diffuser
- 6 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 7 Ophangoog
- 8 Snoer

## PRODUCTSPECIFICATIES

- Keramisch Toermalijn Ionisch rooster.
- 1850 – 2200 Watt.
- Ionische conditionering voor een gladde kroesvrije styling.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- \* Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- 4 Selecteer de gewenste warmte- en snelheidsinstelling met gebruik van de schakelaars op het handvat.
- 5 Om het apparaat in te schakelen, schuift u de snelheidsschakelaar één keer rechtsonder voor de gemiddelde snelheid  of twee keer voor de hoge snelheid .
- 6 Om de warmtestand te selecteren, schuift u de temperatuurschakelaar naar de lage , gemiddelde  of hoge  snelheid.
- 7 Voor snel drogen, gebruikt u de haardroger op de hoogste warmtestand

- en de hoogste snelheidsinstelling.
- 8 Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
  - 9 Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
  - 10 Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Laat de knop los om de warme luchtstroom weer op gang te brengen.
  - 11 Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een lage warmtestand en met een lage snelheid.
- ★ **Waarschuwing:** gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 12 Na gebruik zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

---

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Als u het rooster aan de achterzijde wilt verwijderen om het apparaat te reinigen, houdt u het handvat van de haardroger in uw ene hand en plaatst u de duim en wijsvinger van uw andere hand op de inkepingen aan beide zijden van het rooster aan de achterzijde. Trek het rooster aan de achterzijde uit de haardroger door de plaatsingsclips uit te schuiven.
- Als u het rooster opnieuw wilt plaatsen, houdt u deze opnieuw op zijn plaats met uw duim en wijsvinger en verschuift u de plaatsingsclips op de achterzijde van de haardroger totdat deze op hun plaats klikken.

---

## BESCHERM HET MILIEU


---

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## ⚠ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 2 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- 3 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 4 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 5 Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- 6 Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.
- 7 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 8 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 9 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 10 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 11 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 12 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 13 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 14 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 15 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.

- 16 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 17 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 18 N'utilisez pas le diffuseur sur la position de réglage de température la plus élevée.
- 19 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 20 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

---

## PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

---

- 1 Bouton de réglage de la température
- 2 Bouton de réglage de la vitesse
- 3 Air frais
- 4 Concentrateur
- 5 Diffuseur
- 6 Filtre arrière amovible
- 7 Anneau de suspension
- 8 Cordon

---

## FONCTIONS DU PRODUIT







---

- Grille Tourmaline, Céramique et Ionique.
- 1850 – 2200 Watts.
- Technologie ionique - pour des cheveux brillants sans frisottis.

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
-  Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Branchez l'appareil.
- 4 Sélectionnez les paramètres désirés de température et de vitesse à l'aide des boutons situés sur la poignée.
- 5 Pour allumer l'appareil, faites glisser le bouton de réglage de la vitesse vers la droite d'un cran jusqu'à la position de vitesse moyenne  ou de deux crans jusqu'à la position de vitesse rapide .
- 6 Pour sélectionner le réglage de température, faites glisser le bouton de réglage de la température sur la position basse , moyenne  ou haute .
- 7 Pour un séchage rapide, utilisez la température et la vitesse les plus élevées.

- 8 Pour créer des styles lisses, séchez-vous les cheveux en utilisant le concentrateur et une brosse ronde (non fournie).
- 9 Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le récipient du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
- 10 Pour fixer votre coiffure, appuyez sur la bouton air froid pendant le coiffage, puis relâchez-le pour réactiver la chaleur.
- 11 Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête. Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts du diffuseur de masser doucement le cuir chevelu. Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
- ★ Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé.
- 12 Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage, tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre main, placez votre pouce et votre index sur les encoches de chaque côté de la grille arrière. Séparez la grille arrière du sèche-cheveux en l'extrayant progressivement des onglets de verrouillage.
- Pour remettre la grille arrière à sa place, tenez-la à nouveau avec le pouce et l'index, faites glisser les onglets de verrouillage dans la partie arrière du sèche-cheveux et enclenchez-la à sa place.


## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 3 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
- 4 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 5 Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA. Pida ayuda a un electricista.
- 6 Solo para uso doméstico en el Reino Unido. Actualmente no está permitida la instalación en cuartos de baño de tomas de corriente eléctrica adecuadas para el funcionamiento del secador (véase la norma británica BS7671).
- 7 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 8 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 9 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 10 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 11 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 12 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 13 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.

- 14 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 15 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- 16 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 17 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 18 No utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 19 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 20 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.






## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor de temperatura
- 2 Interruptor de velocidad
- 3 Ráfaga de aire frío
- 4 Concentrador
- 5 Difusor
- 6 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 7 Gancho para colgar
- 8 Cable

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Rejilla iónica de cerámica con turmalina.
- 1850-2200 W.
- Generador de iones para un alisado suave y sin encrespamiento.

## INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- \* La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Enchufe el aparato.
- 4 Seleccione la temperatura y velocidad deseadas con los interruptores del mango.
- 5 Para encender el aparato mueva el interruptor de ajuste de velocidad una vez hacia la derecha hasta la posición de velocidad media  o dos veces hasta la posición de velocidad alta .
- 6 Para ajustar la temperatura mueva el interruptor de ajuste de temperatura hasta la posición de temperatura baja , media  o alta .

- 7 Para un secado rápido utilice el secador en la posición de temperatura alta/ velocidad alta.
  - 8 Para alisar el cabello durante el secado utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido).
  - 9 Para realizar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
  - 10 Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina y, a continuación, suéltelo para reactivar el calor.
  - 11 Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza. Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura baja/ velocidad baja.
- ★ Atención: no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 12 Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- Para retirar la rejilla trasera para su limpieza, sujete el mango del secador con una mano y con la otra coloque el pulgar y el índice sobre las marcas situadas a cada lado de la rejilla. Tire de la rejilla trasera y sepárela del mango deslizando al mismo tiempo hacia afuera las pestañas de cierre.
- Para volver a colocar la rejilla trasera, sujétela en su sitio con el pulgar y el índice, deslice las pestañas de cierre en la parte trasera del secador y asegúrela en su sitio hasta que encaje con un clic.

---

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL


---

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.  
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## ⚠ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 3 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 4 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 5 Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- 6 L'utilizzo dell'apparecchio nel Regno Unito è solo ad uso domestico. Attualmente, l'installazione in una stanza da bagno di una presa elettrica adatta o in grado di fare funzionare l'asciugacapelli/la piastra non è consentita nel Regno Unito (vedi B57671).
- 7 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 8 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 9 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 10 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 11 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 12 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.

- 13 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 14 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 15 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 16 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 17 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 18 Non utilizzare il diffusore con l'impostazione di calore più elevata.
- 19 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 20 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

---

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

---

- 1 Pulsante per la regolazione della temperatura
- 2 Pulsante per la regolazione della velocità
- 3 Colpo d'aria fredda
- 4 Concentratore
- 5 Diffusore
- 6 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 7 Anello di aggancio
- 8 Cavo

---

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO







---

- Griglia ionica in ceramica e tormalina.
- 1850 – 2200 Watt.
- Generatore di ioni per capelli lisci e liberi dall'effetto crespo.

---

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
-  Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Selezionare la temperatura e l'impostazione di velocità desiderate mediante gli interruttori posizionati sull'impugnatura.
- 5 Per accendere l'apparecchio, fare scorrere l'interruttore della velocità a destra una volta fino all'impostazione di velocità media  o due volte all'impostazione alta velocità .
- 6 Per selezionare la temperatura, fare scorrere l'interruttore della temperatura fino all'impostazione bassa , media  o alta .

- 7 Per un'asciugatura rapida impostare l'apparecchio sull'alta temperatura e la massima velocità.
- 8 Per creare acconciature lisce utilizzare il concentratore e una spazzola rotonda per capelli (non fornita) durante l'asciugatura.
- 9 Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
- 10 Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling poi rilasciarlo per riattivare l'aria calda.
- 11 Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa. Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità basse. Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata.
- 12 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Per rimuovere la griglia posteriore per la pulizia, tenere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra mettere il pollice e l'indice sugli incavi in entrambi i lati della griglia posteriore. Staccare la griglia posteriore dall'asciugacapelli facendo scivolare fuori a poco a poco le linguette di blocco.
- Per riposizionare la griglia posteriore bloccare sul posto con il pollice e l'indice ancora una volta, fare scorrere le linguette di blocco nella parte posteriore dell'asciugacapelli e fare cliccare per bloccare al suo posto.


## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## ❗ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 3 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand. 
- 4 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 5 For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- 6 I Storbritannien må det kun bruges i private hjem. På nuværende tidspunkt er det ikke tilladt at montere en stikkontakt, der er egnet eller i stand til at aktivere hårtørreren/glattejernet, på et badeværelse (se BS7671).
- 7 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 8 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 9 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 10 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 11 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 12 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 13 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 14 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 15 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.

- 16 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 17 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 18 Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.
- 19 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 20 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.






## HOVEDFUNKTIONER

- 1 Varmeindstillingsknap
- 2 Hastighedsindstillingsknap
- 3 Cool shot
- 4 Koncentrator
- 5 Diffuser
- 6 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 7 Krog til ophæng
- 8 Ledning

## PRODUKTFUNKTIONER

- Keramisk turmalin ion gitter.
- 1850 – 2200 Watt.
- Ion-generator giver glat krusfri styling.

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- \* Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Sæt apparatet i stikkontakten.
- 4 Vælg den ønskede temperatur og hastighedsindstilling ved hjælp af knapperne på håndtaget.
- 5 Tænd for produktet ved at skubbe knappen til hastighedsindstilling én gang mod højre til den mellemste hastighedsindstilling  eller to gange til den høje hastighedsindstilling .
- 6 Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den lave , mellemste  eller den høje indstilling .
- 7 Brug den høje varme/høje hastighedsindstilling for hurtig tørring.
- 8 Skab glatte frisurer med koncentratoren og en rundbørste (medfølger ikke) under tørringen.

- 9 For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtøreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtøreren en smule, mens du tørrer håret.
- 10 Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du stiler, slip den igen for at genaktivere varmen.
- 11 For at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, holdes hovedet oprejst og diffuseren placeres mod toppen af hovedet. Roter hårtøreren for at lade fordeleringene forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på lav varme/lav hastighedsindstilling.
- ★ Forsigtig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.
- 12 Sluk og træk stikket ud når du er færdig.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Fjern baggitteret inden rengøring; hold om hårtørerens håndtag med den ene hånd, sæt dernæst tommel- og pegefinger på fordybningerne på hver side af baggitteret. Træk baggitteret væk fra hårtøreren ved at skubbe låsetapperne ud undervejs.
- Sæt baggitteret på plads ved at holde det på plads med tommel- og pegefingeren igen og skubbe låsetapperne ind i hårtørerens bagside og klikke det på plads igen.

---

## VÆRN OM MILJØET


---

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## ⚠ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 3 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten. 
- 4 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 5 För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- 6 För Storbritannien, endast för hushållsbruk. För närvarande är det inte tillåtet att installera ett eluttag i badrum som är lämpligt för eller kapabelt att driva hårtorken/plattången (se BS7671).
- 7 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 8 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- 9 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 10 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 11 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 12 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- 13 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.

- 14 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 15 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 16 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 17 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 18 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 19 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.
- 20 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

---

## NYCKELFUNKTIONER

---

- 1 Värmereglage
- 2 Hastighetsreglage
- 3 Avkylning
- 4 Fön
- 5 Volymmunstycke
- 6 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 7 Upphångningsögla
- 8 Sladd

---

## PRODUKTEGENSKAPER






---

- Värmegaller med keramisk och joniserande turmalinbeläggning.
- 1850 – 2200 watt.
- Jongenerator för smidig frizz-fri styling.

---

## BRUKSANVISNING

---

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ✳ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Sätt i kontakten till apparaten.
- 4 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplarna på handtaget.
- 5 För att sätta på apparaten, skjut hastighetsknappen åt höger en gång till medelhastighetsläget  eller två gånger till höghastighetsläget .
- 6 För att välja värmeläge, dra temperaturknappen till läget låg , medel  eller hög .
- 7 För snabb torkning och för att ta bort överskottsfukt ur håret använder du hårtorken på högsta värmen/högsta hastigheten.

- 8 Använd fönen och en rund hårborste under torkningen (medföljer inte) för att skapa följsamma frisyser.
- 9 För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- 10 För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kall ström) under stylingen. Släpp för att starta värmen igen.
- 11 Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet. Roter försiktigt hårtorken och låt diffuserfingrarna massera hårbotten varsamt. Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på låg värme/med låg hastighet.
- ★ Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen.
- 12 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens toppprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- För att avlägsna det bakre gallret för rengöring – håll i hårtorkens handtag med ena handen, med andra handen placera du tummen och pekfingeret på skårorerna på var sida av gallret. Dra loss gallret från hårtorken genom att dra ut spärrarna i samma rörelse.
- För att sätta tillbaka det bakre gallret, håll på plats med tummen och pekfingeret igen och för in spärrarna i baksidan av hårtorken så att de låses på plats.

## MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.




Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä. 
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Käyttö Britanniassa: vain kotikäyttöön. Tällä hetkellä hiustenkuivaajan/ suoristajan liittämiseen niille sopivaan kylpyhuoneen pistokkeeseen ei ole sallittua (katso B57671).
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamista laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytkä laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.

- 18 Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 19 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 20 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.






## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Lämpöasetusten kytkin
- 2 Nopeusasetuksen kytkin
- 3 Kylmäpuhallus
- 4 Keskitin
- 5 Diffusori
- 6 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 7 Ripustuslenkki
- 8 Johto

## TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Keraaminen ioninen turmaliiniritilä.
- 1850 – 2200 W.
- Ionisointi tasoittaa ja vähentää sähköisyyttä.

## KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
- ★ Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Kytke laite verkkovirtaan.
- 4 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeus kahvan painikkeita käyttämällä.
- 5 Kytke laite päälle liu'uttamalla nopeusasetuskytkintä kerran keskinopeusasetukseen  tai kaksi kertaa korkeimpaan nopeusasetukseen .
- 6 Valitse lämpötila painamalla liu'uttamalla lämpötila-asetuskytkin matalan , keskilämmön  tai korkean lämpötilan  -asetukseen.
- 7 Nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen käytä kuivainta korkealla lämmöllä/kovalla nopeudella.
- 8 Käytä kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana) sileisiin hiustyyliihin.
- 9 Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti

diffuusoriin ja kääntelee hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.

- 10 Kiinnitä kampauspainamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana. Lämmön saat takaisin vapauttamalla painikkeen.
  - 11 Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen. Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa. Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti matalalla lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- ★ Huomio: Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 12 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

## PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Voit poistaa takasäleikön puhdistusta varten pitämällä hiustenkuivaajaa toisessa kädessä ja asettamalla toisen käden peukalo ja etusormi takasäleikön kummankin puolen loviin. Vedä takasäleikkö irti hiustenkuivaajasta liu'uttamalla se irti lukituskielekköistä.
- Aseta takasäleikkö takaisin paikoilleen pitämällä sitä jälleen peukalolla ja etusormella, liu'uttamalla lukituskielekkeet hiustenkuivaajan taakse ja napsauttamalla se paikoilleen.


## YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## ⚠ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 3 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água. 
- 4 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 5 Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 6 Para o Reino Unido, uso doméstico apenas. Atualmente, não é permitida no Reino Unido a instalação de uma tomada elétrica de casa de banho disponível ou compatível com secadores/alisadores (ver BS7671).
- 7 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 8 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 9 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 10 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 11 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 12 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.

- 13 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como cotão, cabelos, etc.
- 14 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 15 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 16 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 17 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 18 Não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 19 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 20 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

---

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

---

- 1 Interruptor de posições de calor
- 2 Interruptor de posições de velocidade
- 3 Ar fresco
- 4 Concentrador
- 5 Difusor
- 6 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 7 Alça para pendurar
- 8 Cabo

---

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO




---

- Grelha de cerâmica com turmalina iónica.
- 1850-2200 W.
- Gerador de iões para um pentear suave e sem frisagem.

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
-  Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- 4 Selecione as posições de temperatura e velocidade desejadas através dos interruptores situados no cabo.
- 5 Para ligar o produto, deslize o interruptor de posições de velocidade para a direita uma vez para a posição de velocidade média  ou duas vezes para a posição alta .

- 6 Para seleccionar uma posição de calor, deslize o interruptor de posições de temperatura para a posição baixa {, média } ou alta }.
- 7 Para secagem rápida, utilize a função de calor alto/velocidade alta.
- 8 Para criar estilos lisos use o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) durante a secagem.
- 9 Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- 10 Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação libertando-o em seguida para reativar o calor.
- 11 Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça. Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor/velocidade baixa.
- ★ Cuidado: não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 12 Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Para remover a grelha posterior para limpeza, segure o cabo do secador com uma mão e, com a outra, coloque o polegar e o indicador nas depressões em ambos os lados da grelha posterior. Puxe-a para fora do secador deslizando as patilhas de bloqueio ao mesmo tempo.
- Para voltar a colocar a grelha posterior, segure-a no sítio com o polegar e o indicador novamente, deslize as patilhas de bloqueio para o interior da parte posterior do secador e encaixe-a no sítio.


## PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 3 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 4 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 5 Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 6 V Spojenom kráľovstve určené len na použitie v domácnosti. V súčasnosti nie je povolené inštalovať v kúpeľni elektrickú zásuvku, do ktorej by sa mohol zapnúť fén/žehlička na vlasy (pozri BS7671).
- 7 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 8 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 9 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 10 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 11 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 12 Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 13 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáče prachu, vlasy a pod.

- 14 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 15 Neukladajte prístroj, keď je ešte horúci.
- 16 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- 17 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 18 Difuzér nepoužívajte pri nastavení s najvyššou teplotou.
- 19 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 20 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.






## DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Prepínač na nastavenie teploty
- 2 Prepínač na nastavenie rýchlosti
- 3 Funkcia Cool shot (studená vlna)
- 4 Koncentrátor
- 5 Difuzér
- 6 Odnímateľná zadná mriežka pre ľahké čistenie
- 7 Pútko / uško na zavesenie
- 8 Kábel

## VLASTNOSTI VÝROBKU

- Keramicko-turmalínová mriežka s ionizačným účinkom.
- Výkon 1850-2200 W.
- Generátor iónov pre hladké vlasy bez krepatenia.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečesťe.
- \* Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Zapojte prístroj do elektriny.
- 4 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť pomocou prepínačov na rukoväti.
- 5 Na zapnutie prístroja posuňte prepínač nastavenia rýchlosti o jednu pozíciu na nastavenie strednej rýchlosti  alebo o dve pozície na nastavenie vysokej rýchlosti .
- 6 Teplotu nastavíte tak, že prepnete prepínač nastavenia teploty na nízke , stredné  alebo vysoké nastavenie teploty .

- 7 Rýchle vysušenie a odstránenie nadbytočnej vlhkosti z vlasov dosiahnete použitím sušiča s nastavením na vysokú teplotu a vysokú rýchlosť.
  - 8 Na vytvorenie hladkých účesov použite počas sušenia koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
  - 9 Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
  - 10 Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo so studenou vlnou / vzduchom. Uvoľnením obnovíte teplých vzduch.
  - 11 Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korenkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér navrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte na nízku teplotu/rýchlosť.
- ★ Upozornenie: difuzér nepoužívajte s najvyšším nastavením teploty.
- 12 Po skončení prístroj vypnite a vytiahnite zo zásuvky.

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

---

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Na vybratie zadnej mriežky kvôli čisteniu držte rukoväť sušiča v jednej ruke, potom vložte palec a ukazovák druhej ruky do zárezov na oboch stranách mriežky. Vytiahnite zadnú mriežku zo sušiča, pričom vysuniete uzamykacie úchytky.
- Zadnú mriežku vráťte späť tak, že ju opäť uchopíte medzi palec a ukazovák, zasuniete uzamykacie úchytky do zadnej časti sušiča a mriežku zacvaknete na miesto.

---

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA


---

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## ⚠ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 3 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu. 
- 4 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 5 Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- 6 Ve Spojeném království pouze k použití v domácnosti. V současnosti není povoleno instalovat v koupelně elektrickou zásuvku, do které by se mohl zapojovat fén/žehlička na vlasy (viz BS7671).
- 7 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejsou známky poškození.
- 8 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 9 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 10 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 11 Příímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 12 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 13 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 14 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.

- 15 Příklad: Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 16 Příklad: Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 17 Příklad: Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 18 Příklad: Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.
- 19 Příklad: Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 20 Příklad: Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

---

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

---

- 1 Přepínač pro nastavení teploty
- 2 Přepínač pro nastavení rychlosti
- 3 Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)
- 4 Koncentrátor
- 5 Difuzér
- 6 Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka
- 7 Ouško na pověšení
- 8 Kabel

---

## VLASTNOSTI PRODUKTU







---

- Keramicko-turmalinová mřížka s ionizačním účinkem.
- 1850 – 2200 W.
- Generátor ionů pro hladkou úpravu vlasů bez kroucení.

---

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

---

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
-  **Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.**
- 3 Příklad: Přístroj zapojte do zásuvky.
- 4 Zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti pomocí tlačítek na rukojeti.
- 5 Příklad: Pro zapnutí přístroje přepněte přepínač nastavení rychlosti o jednu polohu na střední rychlost  nebo o dvě polohy na vysokou rychlost .
- 6 Příklad: Teplotu nastavíte tak, že přepnete přepínač nastavení teploty na nízkou teplotu , střední teplotu  nebo vysokou teplotu .
- 7 Příklad: Pro rychlé sušení použijte funkci s vysokou teplotou / vysokou rychlostí.
- 8 Příklad: Pro vytvoření hladkého účesu použijte při sušení koncentrátor a kulatý kartáč (není součástí balíčku).

- 9 Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.
- 10 Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko „cool shot“. Po jeho uvolnění začne znovu foukat teplý vzduch.
- 11 Pro vytvoření extra objemu u kořínek vlasů nechte hlavu zpřímá a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na nízkou teplotu/rychlost.
- 12 Upozornění: Difuzér nepoužívejte s nejvyšším nastavením teploty.
- 13 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Z důvodu čištění zadní mřížku sejmete tak, že budete fén jednou rukou držet za rukojeť a palcem a ukazováčkem druhé ruky uchopíte mřížku z obou stran v místech s výřezy. Následně zadní mřížku z fénu vytáhněte – zajišťovací západky se vysunou.
- Zadní mřížku nasadíte zpět tak, že ji opět uchopíte mezi palec a ukazováček, nasunete zajišťovací západky na zadní část fénu a opět nacvaknete mřížku na místo.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ


Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídít, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## ⚠ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 3 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę. 
- 4 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 5 Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 6 W Wlk.Brytanii, tylko do użytku domowego. Aktualnie, instalowanie w łazience gniazdka elektrycznego odpowiedniego dla działania suszarki/prostownicy nie jest dopuszczone w Wlk.Brytanii (patrz BS7671).
- 7 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 8 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 9 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 10 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 11 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 12 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 13 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.

- 14 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 15 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 16 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 17 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 18 Nie używaj dyfuzora przy najwyższym ustawieniu ciepła.
- 19 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 20 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.







## GŁÓWNE CECHY

- 1 Przełącznik ustawienia temperatury
- 2 Przełącznik ustawienia prędkości
- 3 Zimny nawiew
- 4 Koncentrator
- 5 Dyfuzor
- 6 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 7 Uchwyt do zawieszenia
- 8 Przewód

## OPIS PRODUKTU

- Ceramiczna kratka jonizująca z Turmalinem.
- Moc 1850 – 2300 W.
- Generator jonów dla gładkich stylizacji bez elektryzujących się włosów.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
-  Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Podłącz urządzenie.
- 4 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełączników na uchwycie.
- 5 Aby włączyć, przesunąć przełącznik ustawienia prędkości w prawo jeden raz na średnią prędkość , albo dwa razy na ustawienie dużej prędkości .
- 6 Aby wybrać ustawienia temperatury, przesunąć przełącznik ustawienia temperatury na niską , średnią  lub wysoką .

- 7 Do szybkiego suszenia stosuj wysoką temperaturę / wysoką prędkość.
  - 8 Do fryzur gładkich używaj do suszenia koncentratora i okrągłej szczotki (nie dołączono do zestawu).
  - 9 Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
  - 10 Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu, a następnie zwolnij przycisk, by nawiew powietrza był znowu ciepły.
  - 11 Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy. Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skórę głowy. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w niskiej temperaturze i małej sile nawiewu.
- ✳ Ostrożnie: Nie należy używać dyfuzora przy najwyższym ustawieniu temperatury.
- 12 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

## CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Aby zdjąć tylną kratkę do czyszczenia, trzymając uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym drugiej ręki, chwyć kratkę z jej jednej lub drugiej strony. Wyciągnij tylną kratkę z suszarki wysuwając zaczepy blokujące.
- Aby tylną kratkę założyć ponownie, przytrzymaj ją kciukiem i palcem wskazującym, nasuń zaczepy blokujące na tył suszarki, naciśnij, aż kliknie.


## OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.  
Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ⚠ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett. 
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében érdeklődjön a tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcsica, hajszál stb.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!

- 16 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 17 A legmagasabb hőmérsékleti fokozaton ne használja a szűkítő fejet.
- 18 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 19 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

---

## FŐ JELLEMZŐK

---

- 1 Hőmérsékletfokozat beállító kapcsoló
- 2 Sebességfokozat beállító kapcsoló
- 3 Hideglevegő fúvás gomb
- 4 Szűkítő fej
- 5 Diffúzor
- 6 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 7 Akasztó
- 8 Zsinór

---

## A TERMÉK JELLEMZŐI







---

- Kerámia a Turmalin ionos rács.
- 1850 – 2200 Watt.
- Ionizáló a nehezen kezelhető haj egyszerű formázásáért.

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

---

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
-  A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 Dugja be a készüléket.
- 4 A karon lévő kapcsoló használatával válassza ki a kívánt hőmérséklet- és sebesség-beállítást.
- 5 A bekapcsoláshoz csúsztassa a fújás erősség állító kapcsolót egy kattanásig a középső  állásba, vagy két kattanásig az erős  állásba.
- 6 A hőmérséklet beállításához tolja a hőmérséklet szabályzó kapcsolót az alacsony  , közepes  , vagy magas  állásba.
- 7 A gyors szárítás és a felesleges nedvesség megszüntetése érdekében használja magas hőmérsékleten és magas sebességen a hajszáritót.
- 8 Sima formák eléréséhez használja a szűkítő fejet és egy kerek hajkefét (nem tartozék) szárítás közben.
- 9 A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszáritóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszáritót.

- 10 A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fűtéséhez használt gombot. Az újbóli melegítéshez engedje ki.
- 11 Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére. Finoman mozgassa a hajszáritót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, alacsony hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- ★ **Figyelem:** A legmagasabb hőmérséklet-beállítás mellett ne használja a szűkítőt.
- 12 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- A hátsó rács tisztításhoz történő eltávolításához tartsa a hajszáritót az egyik kézben, a másik kezének hüvelyk- és mutató helyezze a hátsó rács réseibe. Szorítsa össze, és tolja ki a hátsó rácsot a szárítóból.
- A hátsó rács visszahelyezéséhez hüvelyk- és mutatóujjával szorítsa össze a rácsot és csúsztassa a helyére, pattintsa be, majd engedje el.


## KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ⚠ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 3 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 4 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 5 Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- 6 Только для домашнего использования в Великобритании. На сегодняшний день установка в ванной электрической розетки, к которой можно было бы подключить фен/выпрямитель, не разрешена (см. BS7671).
- 7 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 8 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 9 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 10 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 11 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 12 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.

- 13 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 14 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 15 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 16 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 17 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 18 Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 19 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 20 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.



## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Переключатель температуры
- 2 Переключатель скорости
- 3 Функция подачи холодного воздуха
- 4 Концентратор
- 5 Диффузор
- 6 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 7 Петля для подвешивания
- 8 Шнур

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Керамическая турмалиновая ионизационная решетка.
- 1850 – 2200 Вт.
- Генератор ионов для предотвращения спутывания волос.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ★ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Включите устройство в сеть.
- 4 Выберите желаемую температуру скорость при помощи переключателей на рукоятке.
- 5 Для включения прибора переместите регулятор скорости вправо один раз, включив среднюю скорость , или дважды — для включения высокой скорости .

- 6 Для выбора температуры переместите переключатель температуры, переводя его в положение слабого ), среднего § или сильного нагрева )))
  - 7 Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном на максимальной температуре/скорости.
  - 8 Для гладкой укладки волос во время сушки воспользуйтесь концентратором и круглой щеткой (не входит в комплект).
  - 9 Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
  - 10 Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува. Для возобновления нагрева отпустите кнопку.
  - 11 Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки. Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме низкой температуры/скорости.
- ★ Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 12 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Снятие задней решетки для очистки: удерживая рукоятку фена одной рукой, большим и указательным пальцами другой руки возьмитесь за выступы по обе стороны задней решетки. Отделите заднюю решетку от фена, выдвинув по ходу защелки.
- Установка задней решетки на место: удерживая ее большим и указательным пальцами, введите защелки в заднюю часть фена и защелкните решетку на своем месте.


## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 3 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın. 
- 4 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 5 Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- 6 Birleşik Krallık'ta Sadece Ev İçi Kullanım için tasarlanmıştır. Şu anda, bir saç kurutma/şekillendirme makinesini çalıştırmak için uygun veya yeterli kapasiteye sahip bir elektrik prizinin bir banyoya monte edilmesine izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- 7 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 8 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 9 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 10 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 11 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 12 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği taktirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.

- 13 Giriş ızgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 14 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 15 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 16 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 17 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 18 Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 19 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 20 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.






## TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 Isı ayarı düğmesi
- 2 Hız ayarı düğmesi
- 3 Soğuk hava
- 4 Yoğunlaştırıcı
- 5 Vigo başlığı
- 6 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 7 Asma halkası
- 8 Kablo

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Seramik Turmalin İyonik ızgara.
- 1850 – 2200 Watt.
- Düz, kıvrımsız saç şekillendirme için İyon üretici.

## KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- \* Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Cihazın fişini prize takın.
- 4 İstenilen sıcaklık ve hız ayarını, sapın üzerindeki düğmeleri kullanarak seçin.
- 5 Ürünü çalıştırmak için, hız ayarı düğmesini,  orta hız ayarına doğru bir kez veya  yüksek hız ayarına doğru iki kez kaydırın.
- 6 Isı ayarını seçmek için, ısı düğmesini  düşük ayara,  ayara veya  yüksek ayara doğru kaydırın.

- 7 Hızla kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için, saç kurutma makinesini yüksek ısı/yüksek hız ayarında kullanın.
- 8 Düz saç şekilleri oluşturmak için kurutma işlemi sırasında fön başlığını ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmmez) kullanın.
- 9 Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.
- 10 Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın. Yeniden sıcak hava vermek için serbest bırakın.
- 11 Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin. Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün. Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, düşük ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.
- \* Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 12 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Temizlemek üzere arka ızgarayı çıkarmak için – Kurutucunun sapını bir elinizle tutarken, diğer elinizin baş ve işaret parmaklarını arka ızgaranın her iki yanındaki girintilerin üzerine yerleştirin. Kilit sekmelerini dışarı doğru kaydırarak, arka ızgarayı kurutucudan çekin ve çıkarın.
- Arka ızgarayı yerine takmak için, baş ve işaret parmaklarınızı tekrar yerleştirin, kilit sekmelerini saç kurutma makinesinin arka kısmına doğru kaydırın ve yuvasına bir tıklama sesiyle oturtun.

## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## ❖ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 3 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 4 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- 5 Pentru protecția suplimentară a instalației electrice în cazul unui aparat curent residual (RCD) cu o rată de operare care nu depășește 30mA. Cereți sfatul unui electrician.
- 6 Pentru Regatul Unit, exclusiv pentru utilizarea casnică. Momentan, instalarea într-o baie prevăzută cu priză electrică compatibilă sau în care puteți să folosiți uscătorul/placa de îndreptat părul nu este permisă (vezi BS7671).
- 7 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 8 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 9 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 10 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 11 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 12 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 13 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.

- 14 Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 15 Nu lasati jos aparatul in timpul functionarii.
- 16 Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- 17 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 18 Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de căldură.
- 19 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 20 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.






## CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton setare temperatură
- 2 Buton setare viteză
- 3 Aer rece
- 4 Concentrator
- 5 Difuzor
- 6 Grătar posterior demontabil, ușor de curățat
- 7 Buclă de suspensie
- 8 Cablu

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Grătar din ceramică-turmalină, tehnologie ionică.
- 1850 – 2200 Wați.
- Generator Ion pentru o coafare netedă, fără electrizare.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul. Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizati in timpul folosirii acestui produs.
- 3 Puneți aparatul în priză.
- 4 Selectati temperatura dorita si viteza folosind butoanele de pe maner.
- 5 Pentru a porni produsul, glisați comutatorul pentru viteză înspre dreapta o dată, pentru treapta medie de viteză  sau de două ori pentru treapta de viteză mare .
- 6 Pentru a selecta setarea de temperatură, glisați butonul de temperatură pe joasă , medie  sau ridicată .

- 7 Pentru o uscare rapidă și pentru îndepărtarea umezelii în exces din păr, folosiți uscătorul pe viteză mare și temperatură ridicată.
- 8 Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscați părul.
- 9 Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- 10 Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării. Eliberați-l pentru a reactiva căldura.
- 11 Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului. Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
- ✳ Uscăți delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
- 12 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Pentru a scoate grilajul posterior pentru a-l curăța - țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare și cu cel arătător de la cealaltă mână o parte a grilajului posterior. Trageți grătarul posterior de pe uscător, glisând clapetele de blocare pe parcurs.
- Pentru a remonta grătarul posterior, țineți-l din nou cu degetul mare și cel arătător, glisați clapetele de blocare în spate și fixați-l pe uscător până auziți un clic.


## PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se arunca la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 3 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
- 4 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- 5 για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 6 Μόνο για οικιακή χρήση στο Ην. Βασίλειο. Προς το παρόν, η τοποθέτηση σε λουτρό ηλεκτρικής πρίζας που να είναι κατάλληλη ή να έχει τη δυνατότητα λειτουργίας σεσουάρ/τοστιέρας δεν επιτρέπεται (βλ. BS7671).
- 7 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 8 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 9 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 10 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.

- 11 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 12 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 13 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνουδι, τρίχες κ.λπ.
- 14 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 15 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 16 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 17 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 18 Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 19 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 20 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

---

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

---

- 1 Διακόπτης ρυθμίσεων θερμότητας
- 2 Διακόπτης ρυθμίσεων ταχύτητας
- 3 Ψυχρή ριπή
- 4 Εξάρτημα στομίου
- 5 Φυσούνα
- 6 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 7 Θηλιά ανάρτησης
- 8 Καλώδιο

---

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

---

- Ιοντικό πλέγμα με κεραμική επίστρωση τουρμαλίνης.
- 1850 – 2200 Watt.
- Γεννήτρια ιονισμού για εύκολο φορμάρισμα χωρίς φριζάρισμα.

---

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

---

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.

- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- \* Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- 4 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας με τους διακόπτες στη χειρολαβή.
- 5 Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας προς τα δεξιά μία φορά για μεσαία ρύθμιση ταχύτητας ☘ ή δύο φορές για υψηλή ρύθμιση ταχύτητας ☘.
- 6 Για να επιλέξετε ρύθμιση θερμότητας σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή ), τη μεσαία } ή την υψηλή ρύθμιση ☘.
- 7 Για γρήγορο στέγνωμα και απομάκρυνση της περίσσειας υγρασίας από τα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα στις ρυθμίσεις υψηλής θερμοκρασίας/υψηλής ταχύτητας.
- 8 Για χαλαρά στυλ χτενίσματος, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα στομίου και μια στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- 9 Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- 10 Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρούου αέρα κατά το φορμάρισμα. Αφήστε το για να ενεργοποιηθεί εκ νέου ο θερμός αέρας.
- 11 Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού. Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- \* Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 12 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα και να το καθαρίσετε κρατήστε τη χειρολαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι, μετά με το άλλο τοποθετήστε τον αντίχειρα και τον δείκτη στις εσοχές στις δύο πλευρές του πίσω πλέγματος. Τραβήξτε το πίσω πλέγμα για να το αποσπάσετε από το σεσουάρ σύροντας τα πτερύγια ασφάλισης στην πορεία.
- Για να βάλετε το πίσω πλέγμα στη θέση του κρατήστε το με τον αντίχειρα και τον δείκτη ξανά, σύρετε τα πτερύγια ασφάλισης μέσα στο πίσω μέρος του σεσουάρ και κουμπώστε το στη θέση του.



## ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ


Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## ⚠ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 3 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo. 
- 4 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 5 Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 6 Za Združeno kraljestvo: samo za gospodinjsko uporabo. Trenutno napeljava za električno vtičnico v kopalnici, ki je primerna ali ustrezna za upravljanje sušilnika/ravnalnika, ni dovoljena (glejte standard BS7671).
- 7 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 8 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 9 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 10 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 11 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji. Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.
- 12 Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 13 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 14 Priključene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 15 Vključene naprave ne odlagajte.
- 16 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 17 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.

- 18 Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- 19 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 20 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

---

## KLJUČNE LASTNOSTI

---

- 1 Stikalo za nastavitve temperature
- 2 Stikalo za nastavitve hitrosti
- 3 Hladen piš
- 4 Koncentrator
- 5 Difuzor
- 6 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 7 Zanka za obešanje
- 8 Kabel

---

## LASTNOSTI IZDELKA







---

- Generator ionov za pričeske brez štrljenja.
- 1850 – 2200 W.
- Generator ionov za pričeske brez štrljenja.

---

## NAVODILA ZA UPORABO

---

- 1 Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
- 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
-  Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Priključite napravo.
- 4 Izberite zeleno temperaturo in hitrost s stikali na ročaju.
- 5 Za vklop naprave pomaknite stikalo za nastavitve hitrosti enkrat v desno na nastavitve srednje hitrosti  ali dvakrat na nastavitve visoke hitrosti .
- 6 Za izbiro nastavitve toplote pomaknite stikalo za nastavitve temperature na nizko , srednjo  ali visoko nastavitve .
- 7 Za hitro sušenje in odstranjevanje odvečne vlage iz las uporabite visoko temperaturo ter veliko hitrost sušilnika.
- 8 Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem koncentrator in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
- 9 Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.

- 10 Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje, nato pa ga spustite, da znova vklopite toploto.
- 11 Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave. Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče. Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z nizko temperaturo in hitrostjo.
- ★ Pozor: Pri najvišji moči ne uporabljajte difuzorja.
- 12 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Če želite odstraniti zadnjo mrežo za čiščenje, držite ročaj sušilnika v eni roki, z drugo pa s palcem in kazalcem pritisnite na vdolbini na obeh straneh zadnje mreže. Mrežico potegnite stran od sušilnika, pri čemer zaporne zaklopce pomaknete ven.
- Ko ponovno namestite zadnjo mrežo, jo držite na mestu s palcem in kazalcem, zaporne zaklopce pomaknite v zadnji del sušilnika in pustite, da se zaskoči nazaj na mesto.


## ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 3 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 4 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 5 U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 6 Za Ujedinjeno Kraljevstvo, isključivo za kućnu uporabu. Trenutno, postavljanje u kupaonici električne utičnice podobne za rad sušila/uređaja za ravnjanje kose nije dozvoljeno (pogledajte standard BS7671).
- 7 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 8 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 9 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 10 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 11 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 12 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 13 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 14 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 15 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 16 Ne stavlajte uređaj na mekani dio pokućstva.

- 17 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 18 Nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 19 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 20 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.






## GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Prekidač za postavke stupnjeva topline
- 2 Prekidač za postavke brzine
- 3 Hladni mlaz zraka
- 4 Koncentrator
- 5 Difuzor
- 6 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 7 Ušica za vješanje
- 8 Kabel

## OBILJEŽJA PROIZVODA

- Keramičko tourmalinska rešetka s ionima.
- 1850 – 2200 W.
- Generator iona za glatku kosu bez stršećih vlasi.

## UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počesljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ★ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- 4 Odaberite željenu temperaturu i brzinu puhanja na prekidačima koji se nalaze na dršci.
- 5 Za uključivanje proizvoda kliznim pokretom jednom pomaknite prekidač udesno za postavku srednje brzine  ili dva puta za postavku velike brzine .
- 6 Za odabir postavke stupnja topline kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku temperature na niski , srednji  ili visoki stupanj .
- 7 Za brzo sušenje koristite funkciju visoke topline / brzine sušenja.
- 8 Za ravnjanje tijekom sušenja rabite koncentrator i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- 9 Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor. Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.

- 10 Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka. Za ponovno puhanje toplog zraka jednostavno otpustite tipku.
  - 11 Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave. Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme. Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na manjoj toplini i brzini sušenja.
- ★ Oprez: nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 12 Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.

---

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

---

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Za skidanje stražnje mrežice radi čišćenja jednom rukom držite dršku sušila, a palac i kažiprst druge ruke stavite u ureze s obje strane stražnje mrežice. Povucite stražnju mrežicu od sušila izvlačeći kliznim pokretom jezičke za blokiranje.
- Za ponovno postavljanje stražnje mrežice na mjesto, držite je palcem i kažiprstom, gurnite jezičke za blokiranje u stražnji dio sušila i vratite mrežicu na mjesto uz klik.

---

## ZAŠTITA OKOLIŠA


---

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ⚠ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 3 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою. 
- 4 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- 5 Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 6 Призначено виключно для домашнього використання. На разі установка в ванній кімнаті електричної розетки, до якої можна було б підключити або від якої можна було б жити фен/випрямляч, не дозволяється (див. BS7671).
- 7 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 8 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 9 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.

- 10 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 11 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 12 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 13 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 14 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 15 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 16 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 17 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 18 Не використовуйте дифузор із максимальним налаштуванням температури.
- 19 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 20 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

---

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

- 1 Перемикач налаштувань нагрівання
- 2 Перемикач налаштувань швидкості
- 3 Подача холодного повітря
- 4 Концентратор
- 5 Дифузор
- 6 Змінна задня решітка із функцією легкого очищення
- 7 Петелька для підвішування
- 8 Шнур






---

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

---

- Керамічна турмалинова іонна решітка.
- 1850—2200 Вт.
- Генератор іонів для ідеально гладкої укладки.

## ◆ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- 2 Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- \* Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- 3 Підключіть виріб до мережі живлення.
- 4 Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикачів на ручці.
- 5 Для ввімкнення виробу пересуньте регулятор швидкості праворуч один раз, ввімкнувши середню швидкість , або двічі — для ввімкнення великої швидкості .
- 6 Для вибору налаштування нагрівання пересуньте перемикач налаштування температури в низьке , середнє  або високе  положення.
- 7 Для швидшого підсушування використовуйте функцію високого нагрівання/високої швидкості.
- 8 Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- 9 Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- 10 Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря, після чого відпустіть її, вимкнувши таким чином тепловий потік.
- 11 Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен для волосся, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштування низького нагрівання/низької швидкості.
- \* Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування нагрівання.
- 12 Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Щоб зняти задню решітку задля чищення, тримаючи ручку фена в одній руці, великим та вказівним пальцями іншої руки візьміться за обидві сторони задньої решітки. Потягніть решітку, по ходу звільнивши її блокувальні виступи.
- При зворотному встановленні знову-таки тримайте задню решітку великим і вказівним пальцями, проштовхуючи блокувальні виступи у задню частину фена, доки не почуєте характерне клацання.

## ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.





- 15 لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- 16 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- 17 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- 18 لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- 19 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 20 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

### 👁️ المزايا الرئيسية

- 1 مفتاح إعدادات الحرارة
- 2 مفتاح إعدادات السرعة
- 3 الهواء البارد
- 4 المكثف
- 5 الناشر
- 6 شبكة خلفية قابلة للفك سهلة التنظيف
- 7 حلقة توقف
- 8 سلك

### 👁️ مزايا المنتج

- شبكة أيونية تورمالين سيراميك
- 1850 - 2200 وات
- مولد ايون لتصفيف الشعر غير المجعد بسلاسة

### ❗ تعليمات الاستخدام

- 1 اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- 2 قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- 3 \* تحتوي سوانل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- 3 قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- 4 حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض.
- 5 لتشغيل المنتج، حرك مفتاح إعداد السرعة لليمين مرة واحدة لإعداد السرعة المتوسطة أو مرتين الإعداد السرعة العالية .

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.  
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخيرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

تأكد دائما من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بمأخذ الكهرباء.



تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.

عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف مجفف الشعر.

تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.

في المملكة المتحدة، للاستخدام المنزلي فقط. ولا يسمح حالياً بتركيب مأخذ كهربائي مناسب أو قادر على تشغيل المجفف/جهاز التسوية في حمام (انظر BS7671).

لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.

وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.

لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.

لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.

حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيدا عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى.

تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.

وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.

تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.

لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.

## Model No D3190

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)  
220-240В~50/60Гц 1850-2200 Вт

14/INT/ D3190 T22-0002583 Version 09 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2014 SBI

# McGrp.Ru



## Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](http://McGrp.Ru) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.